

## Regulations and other acts

### M.O., 2001-017

#### Order of the Minister responsible for Wildlife and Parks dated 31 July 2001

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1)

#### Hunting

##### — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting hunting

THE MINISTER RESPONSIBLE FOR WILDLIFE AND PARKS,

CONSIDERING paragraph 1 of section 54.1 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1) which provides that the Société de la faune et des parcs du Québec may make regulations on the matters set forth therein;

CONSIDERING the second paragraph of section 56 of the Act which provides that the Société de la faune et des parcs du Québec may, by regulation, allow hunting on the conditions it determines;

CONSIDERING the fifth paragraph of section 56 of the Act which provides that a regulation made by the Société under this section must be submitted to the Minister for approval;

CONSIDERING section 164 of the Act which provides that a regulation made by the Société under sections 54.1 and 56 of the Act is not subject to the publication requirements set out in section 8 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1);

CONSIDERING that the Regulation respecting hunting, which prescribes the conditions for hunting any animal or any class of animals, was made by Minister's Order 99021 dated 27 July 1999;

CONSIDERING that, by resolution No. 01-46 adopted by the board of directors on July 24, 2001, the Société made the Regulation to amend the Regulation respecting hunting, attached hereto;

#### ORDERS :

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting hunting, attached hereto, be approved.

Québec, 31 July 2001

GUY CHEVRETTE,  
*Minister responsible for Wildlife and Parks*

#### Regulation to amend the Regulation respecting hunting\*

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 54.1, par. 1 and s. 56, 2nd par.)

1. Section 13 of the Regulation respecting hunting is amended by substituting “or parts of areas, parts of territories, wildlife sanctuaries or controlled zones” for “or parts of areas, wildlife sanctuaries or controlled zones” in the third paragraph.

2. Section 17 is amended by inserting “except the territory shown on the plan in Schedule XLV,” after “2,” in the first and second paragraphs.

3. Schedule II is amended by adding the following after paragraph *iii* of section 3 :

“iv. in the part of territory

| Part of territory                 | Number of licences |
|-----------------------------------|--------------------|
| shown on the plan in Schedule XLV | 29 ”.              |

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

4481

\* The Regulation respecting hunting, made by Minister's Order 99021 dated 27 July 1999 (1999, *G.O.* 2, 2451), was last amended by the Regulations approved by Minister's Orders 2001-006 dated 26 January 2001 (2001, *G.O.* 2, 1137), 2001-009 dated 4 April 2001 (2001, *G.O.* 2, 1954) and 2001-014 dated 19 June 2001 (2001, *G.O.*, 2, 3449). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2000, updated to 1 November 2000.